

## Kurzübersicht Gigaset 5040



### Tasten

- 1 Namen-Tasten
- 2 Automatische Anrufannahme-Taste\*
- 3 Stern-Taste / Bewegungssensor-Taste\*
- 4 Raute-Taste / Telefonsperre-Taste\*
- 5 Rückfragetaste / Speichertaste\*
- 6 Lautsprecher-Taste (Freisprechen)
- 7 Stummschalter-Taste (Mute)
- 8 Wahlwiederholtaste
- 9 Anrufliste-Taste / Optische Anzeige von ankommenden Anrufen
- 10 Laut-Taste / Vorwärts-Taste
- 11 Leise-Taste / Zurück-Taste

\* Tasten können doppelt belegt sein. Zum Aufruf einer mit einem Sternchen markierten Funktion drücken Sie die Taste mindestens eine Sekunde lang. Bei erfolgreicher Aktivierung hören Sie den positiven Quittungston. Das entsprechende Symbol wird im Display angezeigt (siehe „Displaysymbole“).

### Display

Um einen optimalen Blickwinkel zu erhalten, können Sie das Display stufenlos im Winkel von 0° - 60° justieren.

### Displaysymbole

|       |   |
|-------|---|
| SET   | im Speichermodus  |
|       | Telefon gesperrt  |
|       | Babyruf (Direktruf) eingeschaltet   |
|       | Mikrofon ausgeschaltet  |
|       | Lautsprecher eingeschaltet  |
| RPT   | Teilnehmer mit angezeigter Rufnummer in Anrufliste hat mehrfach angerufen                                 |
|       | Mit Stromnetz verbunden   |
|       | Ein: Bewegungssensor eingeschaltet<br>Blinkt: Bewegungssensor und automatische Anrufannahme eingeschaltet |
| 0 - 9 | Rufnummer   |
| 00:00 | Sprechdauer   |
| o     | Eingabemarke beim Einstellen (z. B. Lautstärke)   |
| u     | Rückfragetaste gedrückt   |
| P     | Pause   |
| - - - | Betriebsbereit  |
| Z     | kein Speicherinhalt   |
| zzzz  | bei Verbindungsversuch: Telefon gesperrt  |

Bei Tonwahlverfahren:

- n Stern-Taste gedrückt
- Raute-Taste gedrückt

### Tastenfeld- und Displaybeleuchtung

Das gesamte Tastenfeld und das Display werden beleuchtet,

- ◆ wenn ein Anruf ankommt,
- ◆ wenn Sie eine Taste drücken,
- ◆ wenn Sie den Hörer abheben,
- ◆ wenn Sie sich dem Telefon nähern und der Bewegungssensor eingeschaltet ist (s. S. 6).

## Bewegungssensor

Der Bewegungssensor erkennt, wenn Sie sich dem Telefon nähern. Tastenfeld und Display werden beleuchtet. Ein Gespräch wird automatisch über Freisprechen angenommen. **Voraussetzung:** Der Anrufer ist auf einer Namen-Taste gespeichert und „Automatische Anrufannahme“ ist eingeschaltet (s. S. 6).

**Hinweis:** Sie beenden ein automatisch angenommenes Gespräch wie jedes Gespräch, das Sie über Freisprechen führen (s. S. 4).

## Wichtige Rufnummern auf Namen-Tasten

Für den schnellen Zugang zu wichtigen Teilnehmern können Sie bis zu 6 Rufnummern über Namen-Tasten speichern und die Tasten entsprechend beschriften (s. S. 5). Der Teilnehmer muss mit vollständiger Nummer (einschließlich Ortsvorwahl) gespeichert werden.

## Gut erkennbare Anzeige von ankommenden und verpassten Anrufen

Das Gigaset 5040 zeigt auch optisch an, wenn Sie einen Anruf erhalten:

- ◆ Die Namen-Taste blinkt, wenn der Anrufer gespeichert ist (s. S. 5).
- ◆ Die Anrufliste-Taste blinkt, wenn der Anrufer nicht auf einer Namen-Taste gespeichert ist (s. S. 10).
- ◆ Die Rufnummer wird im Display angezeigt, wenn Rufnummernübermittlung möglich ist (s. S. 9).

Außerdem erhalten Sie schnellen Zugang zu Anrufen, die Sie in Abwesenheit nicht entgegennehmen konnten:

- ◆ Die Namen-Taste leuchtet, wenn der Anrufer gespeichert ist.
- ◆ Die Anrufliste-Taste leuchtet, wenn der Anrufer nicht auf einer Namen-Taste gespeichert ist. Sie können durch alle entgangenen Anrufe blättern.

## Sicherheitshinweise

Beachten Sie beim Aufstellen, Anschließen und Bedienen des Telefons unbedingt die folgenden Hinweise:

- ◆ Nur die mitgelieferten Stecker und Kabel verwenden!
- ◆ Schließen Sie das Anschlusskabel nur an der dafür vorgesehenen Dose/Buchse an.
- ◆ Schließen Sie nur zugelassenes Zubehör an.
- ◆ Verlegen Sie das Anschlusskabel unfallsicher!
- ◆ Stellen Sie das Gerät auf eine rutschfeste Unterlage!
- ◆ Zu Ihrer Sicherheit und Ihrem Schutz darf das Telefon nicht im Bad oder in Duschräumen (Feuchträumen) verwendet werden. Das Telefon ist nicht spritzwasserfest.
- ◆ Setzen Sie das Telefon nie Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung oder anderen elektrischen Geräten aus.
- ◆ Schützen Sie Ihr Telefon vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- ◆ Öffnen Sie das Telefon niemals selbst!
- ◆ Berühren Sie die Steck-Kontakte nicht mit spitzen und metallischen Gegenständen!
- ◆ Tragen Sie das Telefon nicht an den Kabeln!
- ◆ Geben Sie Ihr Gigaset 5040 nur mit Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss einer Verkaufsstelle oder an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden gemäss Verordnung über die Rückgabe, Rücknahme und Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (VREG).



Die Werkstoffe sind gemäss ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze der Umwelt.

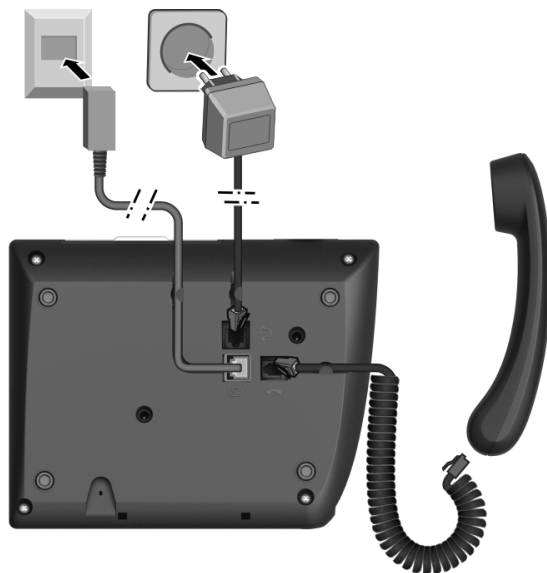
## Telefon in Betrieb nehmen

### Empfehlung zum Aufstellen des Telefons

- ◆ Das Telefon keiner Sonnenbestrahlung oder sonstigen Wärmequellen aussetzen.
- ◆ Betrieb bei Temperaturen zwischen +5°C bis +40°C.
- ◆ Zwischen dem Telefon und Funkgeräten, z.B. Funktelefonen, Funk-Personenrufeinrichtungen oder TV-Geräten einen Abstand von mindestens einem Meter einhalten.  
Das Telefongespräch könnte sonst beeinträchtigt werden.
- ◆ Aufstellen des Telefons nicht in staubreichen Räumen, da dies die Lebensdauer des Telefons beeinträchtigt.
- ◆ Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch oder Antistatiktuch abwischen, niemals ein trockenes Tuch (Gefahr der elektrostatischen Aufladung und Entladung) oder scharfes Reinigungsmittel verwenden!
- ◆ Möbellacke und Polituren können bei Kontakt mit Geräteteilen (z.B. Gerätefüße) angegriffen werden.



### Anschließen

Das kurze Ende des gewendelten Hörerkabels in die vorgesehene Buchse im Hörer und das lange Ende in die mit  gekennzeichnete Buchse an der Geräteunterseite stecken. Das Telefonkabel in die Wanddose und mit dem anderen Ende in die mit  gekennzeichnete Buchse an der Geräteunterseite einstecken. Das Anschlusskabel des Netzteils in die für die Stromversorgung vorgesehene Buchse an der Geräteunterseite und das Netzteil in eine Steckdose stecken. Damit ist Ihr Telefon betriebsbereit.



Wenn die Stromversorgung nicht hergestellt ist, funktioniert die Display- und Tastenbeleuchtung, mit Ausnahme der Lautsprecher-Taste, nicht.

### Interne Uhr einstellen

  Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten. Die aktuell eingestellte Uhrzeit wird im 24-Stundenmodus angezeigt (Lieferzustand: 00:00).



Uhrzeit in Stunden <hh> und Minuten <mm> eingeben (24-Stundenmodus).





Speichertaste lang drücken.



Bei Erfolg hören Sie einen positiven Quittungston.


## Telefonieren


### Rufnummer wählen


  Hörer abheben, Rufnummer wählen.

oder ...

  Rufnummer wählen, Lautsprecher-Taste drücken. Nach 2 Sek. Verzögerung wird die Nummer gewählt.

 Hörer abheben, wenn Sie über den Hörer sprechen wollen.

Falsch eingegebene Ziffern können Sie mit  löschen und dann neu eingeben. Durch Abheben bzw. Auflegen des Hörers während des Wählens brechen Sie den Vorgang ab.

Ziffern nach der 14. Stelle werden im Display von rechts nach links geschoben. Mit  lassen sich beim Wählen ab der 2. Stelle Pausen einfügen.

Rufnummer über Namen-Taste wählen, siehe „Namen-Tasten verwenden“.



Rufnummer aus der Anrufliste wählen (S. 10).

### Freisprechen ein-/ausschalten


Mit diesem Telefon können Sie auch bei aufliegendem Hörer telefonieren (Freisprechen) oder Einstellungen vornehmen. Der optimale Sprechabstand zum Mikrofon beträgt ca. 50 cm.

Wenn Freisprechen eingeschaltet ist, blinkt die Lautsprecher-Taste.

◆ **Einschalten während des Gesprächs über den Hörer:**

 +  Bei gedrückter Lautsprecher-Taste Hörer auflegen.

◆ **Einschalten vor Rufnummernwahl:**

 Vor dem Wählen: Lautsprecher-Taste solange drücken, bis Wählton hörbar.

### Freisprechen ausschalten

 Während des Gesprächs den Hörer abheben.

oder ...

 Lautsprecher-Taste drücken.

### Über Freisprechen geführtes Gespräch beenden

 Lautsprecher-Taste drücken.



oder ...

  Hörer abheben und wieder auflegen.


### Wahlwiederholung


Die 5 zuletzt gewählten Rufnummern (max. 32 Stellen) werden automatisch gespeichert. Sie können diese Rufnummern aus der Wahlwiederholliste abrufen und nochmals wählen lassen.



### Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummer


  Hörer abheben, Wahlwiederholtaste drücken.  
Die zuletzt gewählte Rufnummer wird sofort gewählt.


### Aus der Wahlwiederholliste wählen

 Bei aufliegendem Hörer: Wahlwiederholtaste drücken.

Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt. (Mit  können Sie die Wahlwiederholliste jederzeit verlassen.)

 ...  Mit Vorwärts-/Zurück-Taste in der Liste zur gewünschten Rufnummer blättern.

 Lautsprecher-Taste drücken.  
Nach 2 Sek. wird die Nummer gewählt.

 Hörer abheben, wenn Sie über den Hörer sprechen wollen.

## Namen-Tasten verwenden

Sie können bis zu 6 Rufnummern über Namen-Tasten speichern und die Tasten mit dem Namen des Teilnehmers beschriften.

Sie müssen die vollständige Rufnummer einschließlich Ortsvorwahl eingeben. Dies gilt auch für Rufnummern im eigenen Ortsnetz.

### Namen-Tasten belegen



Nummer einschließlich Ortsvorwahl eingeben.

Anna

Gewünschte Namen-Taste lang drücken.

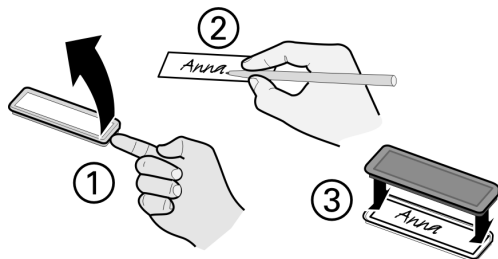
Die Nummer wird gespeichert.

Sie können bis zu 32 Ziffern eingeben. Die Ziffern nach der 14. Stelle werden im Display von rechts nach links geschoben.

### Namen-Tasten beschriften

Zum Beschriften der Namen-Tasten

- 1 Heben Sie die Blende von der Taste ab.
- 2 Lösen Sie ein Schildchen vom vorgestanzenen Bogen und beschriften Sie es mit dem gewünschten Namen.
- 3 Legen Sie das Schildchen auf die Taste und stecken Sie die Blende wieder auf.



## Über Namen-Taste wählen

Anna

Namen-Taste des gewünschten Teilnehmers drücken. Nach 2 Sek. Verzögerung wird die Nummer gewählt.

Gespräch über Freisprecher führen.

oder ...



Hörer abheben, wenn Sie über den Hörer sprechen wollen.

## Anruf über Namen-Taste annehmen

Eine Namen-Taste blinkt, wenn Sie einen Anruf mit der gespeicherten Nummer erhalten.

### Automatische Anrufannahme

Nähern Sie sich dem Telefon. Das Gespräch wird automatisch über Freisprechen angenommen.

**Voraussetzung:** Bewegungssensor und automatische Anrufannahme sind eingeschaltet (s. „Bewegungssensor ein-/ausschalten“ auf Seite 6) und „Automatische Anrufannahme ein-/ausschalten“ auf Seite 6).

**Hinweis:** Sie beenden ein automatisch angenommenes Gespräch wie jedes Gespräch, das Sie über Freisprechen führen (s. S. 4).

### Wenn die automatische Anrufannahme nicht eingeschaltet ist:

Anna

Namen-Taste drücken, wenn der Anrufer gespeichert ist und die Namen-Taste blinkt.

oder ...



Zum Freisprechen Lautsprecher-Taste drücken.

oder ...



Hörer abheben, wenn Sie über den Hörer sprechen wollen.

## Rückruf über Namen-Taste einleiten

Eine Namen-Taste leuchtet, wenn Sie einen Anruf mit der gespeicherten Nummer erhalten haben.

Namen-Taste 2 x drücken. Nach 2 Sek. Verzögerung wird die Nummer gewählt.




Hörer abheben, wenn Sie über den Hörer sprechen wollen.

oder ...



Namen-Taste einmal drücken. Leuchten wird ausgeschaltet ohne Rückruf einzuleiten.

## Telefon einstellen

Verschiedene Einstellungen des Telefons müssen durch langes Drücken der Speichertaste  abgeschlossen werden, damit sie dauerhaft verfügbar sind.


Um (z. B. nach einer falschen Eingabe) ohne Speichern **abzubrechen**, legen Sie den Hörer auf, wenn er abgehoben ist, bzw. heben ihn ab, wenn er aufgelegt ist. Die ursprüngliche Einstellung bleibt dann erhalten.

### Bewegungssensor ein-/ausschalten

Der Bewegungssensor erkennt, wenn sich eine Person dem Telefon nähert und schaltet Display- und Tastenbeleuchtung automatisch ein.



Bewegungssensor-Taste zum Ein-/Ausschalten lang drücken.

Das Display zeigt das Symbol , wenn der Bewegungssensor eingeschaltet ist.

### Automatische Anrufannahme ein-/ausschalten


Ein eingehender Anruf von einer auf einer Namen-Taste gespeicherten Nummer wird automatisch über die Freisprech-Funktion angenommen, wenn sich eine Person dem Telefon nähert. **Voraussetzung:** der Bewegungssensor ist eingeschaltet und die Nummer ist korrekt (einschließlich Ortsvorwahl) auf der Namen-Taste

gespeichert (s. S. 5).

**Hinweis:** Sie beenden ein automatisch angenommenes Gespräch wie jedes Gespräch, das Sie über Freisprechen führen (s. S. 4).



Automatische Anrufannahme-Taste zum Ein-/Ausschalten lang drücken.

Wenn die automatische Anrufannahme eingeschaltet ist, **blinkt** im Display das Symbol für den Bewegungssensor ()

### Tonruflautstärke einstellen

Der Tonruf lässt sich in 4 Lautstärkenstufen einstellen oder ganz abschalten (Lieferzustand: Stufe 4). Bei ausgeschaltetem Tonruf erkennen Sie das Ankommen von Anrufen nur am Display und am Blinken der Anrufliste-Taste.

#### Einstellen im Ruhezustand des Telefons:



Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten.



Mit Laut-/Leise-Taste Lautstärke einstellen.



Speichertaste lang drücken.

#### Einstellen, während das Telefon läutet:

Vor Abheben des Hörers ... drücken.

Der zuletzt eingestellte Wert wird gespeichert.

### Frequenz des Tonrufs einstellen

Die Frequenz (Geschwindigkeit) des Tonrufes ist in 3 Stufen einstellbar (Lieferzustand: Stufe 1).



Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten.



Eine der Tasten 1...3 drücken:

**1:** niedrigste Frequenz;

**3:** höchste Frequenz.





Speichertaste lang drücken.

## Tonrufmelodie einstellen

Für den Tonruf lassen sich 10 verschiedene Melodien einstellen (Lieferzustand: Melodie 9).

### Einstellen im Ruhezustand des Telefons:

  Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten.

 ...  Eine der Tasten 0 ... 9 drücken.

 Speichertaste lang drücken.

### Einstellen, während das Telefon läutet:

 ...  Eine der Tasten 0 ... 9 drücken.

## Hörerlautstärke einstellen


Die Hörerlautstärke lässt sich in 3 Stufen einstellen und speichern (Lieferzustand: Stufe 1).

Nach Abheben des Hörers  ...  drücken.

Der zuletzt eingestellte Wert wird gespeichert.

## Stummschaltung (Mute)

Sie können den Hörer und das Mikrofon des Telefons ausschalten, Ihr Gesprächspartner hört Sie dann nicht mehr.

 Im Gespräch: Stummschalte-Taste drücken. Wieder einschalten: Taste erneut drücken.

## Stummschaltemelodie aus-/einschalten

Sie können die Stummschaltemelodie für die Stummschaltung ein- und ausschalten (Lieferzustand: ein).

Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten. Raute-Taste kurz drücken.

 /  **0:** ausschalten; **1:** einschalten.

 Speichertaste lang drücken.


## Lautstärke des Lautsprechers einstellen


Während des Freisprechens können Sie die Lautstärke in 7 Stufen einstellen und speichern (Lieferzustand: 1).

 ...  Mit Laut-/Leise-Taste Lautstärke einstellen.


## Telefonsperre ein-/ausschalten



Das Telefon lässt sich gegen Rufnummernwahl sperren (mit Ausnahme einer evtl. eingestellten Babyrufnummer). Ankommende Anrufe können weiterhin entgegengenommen werden.



 Telefonsperren-Taste lang drücken. Erneutes Drücken schaltet die Telefonsperre wieder aus.



Bei gesperrtem Telefon sehen Sie im Display das Symbol .

## Babyruf

Ist eine Rufnummer für den Babyruf eingestellt, wird diese nur **bei gesperrtem Telefon** nach Abheben des Hörers (oder Drücken der Lautsprecher-Taste) und Drücken einer beliebigen Taste automatisch gewählt (ausgenommen langes Drücken von ). Für die Wahl anderer Rufnummern ist das Telefon gesperrt, ankommende Anrufe lassen sich jedoch entgegennehmen.

  Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten.

 Babyrufnummer eingeben (max. 32 Ziffern).  Speichertaste lang drücken.

Bei eingeschalteter Babyruf-Funktion und eingeschalteter Tastensperre sehen Sie im Display die Symbole  und .

## Babyruf deaktivieren

Die Babyruf-Funktion wird deaktiviert, wenn Sie die Telefonsperre ausschalten.

## Babyrufnummer löschen



Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten.



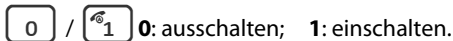
Speichertaste lang drücken.

## Gesprächsdaueranzeige ein- /ausschalten

Das Telefon kann die ungefähre Gesprächsdauer im Display anzeigen (max. 99 Min. 59 Sek., Lieferzustand: eingeschaltet). Ist die Gesprächsdaueranzeige eingeschaltet, wird die Zeitanzeige 8 Sekunden nach Wahl der letzten Ziffer gestartet.



Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten. Raute-Taste kurz drücken.




**0:** ausschalten; **1:** einschalten.



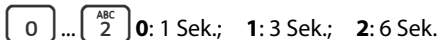
Speichertaste lang drücken.

## Pausezeit einstellen

Falls benötigt, können Sie die Pausezeit der Taste  (Pausefunktion ab 2. Eingabeposition) auf 1, 3 oder 6 Sekunden verändern (Lieferzustand: 3 Sekunden).



Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten.



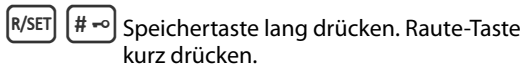
**0:** 1 Sek.; **1:** 3 Sek.; **2:** 6 Sek.



Speichertaste lang drücken.

## Wahlverfahren umstellen

Sie können zwischen zwei Wahlverfahren wählen:



Speichertaste lang drücken. Raute-Taste kurz drücken.



**1:** Tonwahlverfahren

**2:** Impulswahlverfahren ohne Flashfunktion.



Speichertaste lang drücken.

Das Wahlverfahren wird gespeichert.

## Wahlverfahren während einer Verbindung umschalten

Ist das Telefon auf Impulswahlverfahren gestellt und Sie wollen Funktionen nutzen, die Tonwahlverfahren erfordern (z. B. Fernabfrage eines Anrufbeantworters), können Sie während der Verbindung das Wahlverfahren umschalten.



Bei bestehender Verbindung: Stern-Taste kurz drücken.



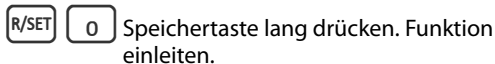
Ziffern für Fernsteuerung eingeben.

Durch Auflegen des Hörers wird auf das ursprüngliche Wahlverfahren zurückgeschaltet.

## Betrieb an privaten Telefonanlagen

### Amtskennzahlen eingeben/löschen

Betreiben Sie Ihr Telefon an einer privaten Telefonanlage, so müssen Sie u. U. eine oder mehrere Amtskennzahlen (AKZ) speichern. Mit der AKZ wird automatisch eine Wahlpause gesetzt. Sie können max. 3 AKZ speichern.




Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten.

Ist an einer Speicherstelle keine AKZ eingestellt, erscheint im Display Z.

Sind mehrere AKZ gespeichert, werden diese nebeneinander angezeigt; die aktuell zur Bearbeitung mögliche AKZ blinkt.



Mit  wechseln Sie ggf. zwischen den angezeigten AKZs, um sie wie folgt zu bearbeiten:



### Löschen einer AKZ:

Speichertaste lang drücken.



### Eingeben einer AKZ:

Ein- bis dreistellige AKZ eingeben.




### Weitere AKZ eingeben:

Wahlwiederhol-Taste drücken, nächste AKZ eingeben.



Speichertaste lang drücken.

## Rückfragetaste (an privaten Telefonanlagen)

Während eines Amtsgesprächs können Sie eine Rückfrage halten oder ein Gespräch weiterleiten. Dazu drücken Sie kurz die Rückfragetaste .

Die weitere Bedienung ist von Ihrer Telefonanlage abhängig. Im Lieferzustand ist die Rückfragetastenfunktion auf eine Flashzeit (Unterbrechungszeit) von 120 ms zur Nutzung neuer Leistungsmerkmale an **öffentlichen** Telefonsystemen voreingestellt. Bei Anschluss an **privaten** Telefonanlagen kann es erforderlich sein, die Flashzeit zu ändern (z. B. 600 ms). Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage.

## Flashzeit der Rückfragetaste einstellen






Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten.




Gewünschte Flash-Kennziffer eingeben:

**0:** 90 ms ; **1:** 120 ms (Lieferzustand);

**2:** 270 ms; **3:** 375 ms; **4:** 600 ms.



Speichertaste lang drücken.

## Funktionen für Zusatzdienste öffentlicher Telefonsysteme nutzen

Wollen Sie Dienste nutzen, die mit der Rückfragetaste auszulösen sind, vergewissern Sie sich zuvor, ob die richtige Flashzeit für die Taste eingestellt ist.

### Rückfragetaste (an öffentlichen Telefonsystemen)

An öffentlichen Telefonsystemen wird diese Taste zur Nutzung bestimmter Zusatzdienste benötigt.

Landesabhängig ist vor der Nutzung der Rückfragetaste die passende Flashzeit einzustellen:

- ◆ Belgien, Niederlande, Schweiz:  
120 ms (Kennziffer 1)
- ◆ Frankreich, Luxemburg, Portugal, Deutschland, Griechenland: 270 ms (Kennziffer 2)
- ◆ übrige europäische Länder: 90 ms (Kennziffer 0).

### Nutzung der Rufnummernübermittlung

Unter **folgenden Voraussetzungen** werden Rufnummern ankommender Anrufe

- (a) am Display angezeigt sowie
- (b) alle ankommenden Anrufe automatisch in einer Anrufliste gespeichert:

- ◆ Sowohl Ihr Netzbetreiber als auch der des Anrufers bieten die Rufnummernübermittlung an.
- ◆ Sowohl Sie als auch der Anrufer haben bei den betreffenden Netzbetreibern diesen Dienst (falls notwendig) beauftragt.

Sind diese Voraussetzungen gegeben, aber ein Anrufer hat die Rufnummernübermittlung vor dem Anruf unterdrückt, sehen Sie statt der Rufnummer am Display ---P---. Konnte die Rufnummer aus anderen (technischen) Gründen nicht übermittelt werden, sehen Sie

---O--- oder ---E--- am Display.

Am Display können bis zu 14 Ziffern einer Rufnummer angezeigt werden. Bei längeren Rufnummern werden die letzten 14 Ziffern angezeigt.

## Anrufliste

Die Anrufliste umfasst maximal 50 Einträge. Ruft ein Teilnehmer mehrfach an, wird kein neuer Eintrag erzeugt. Bis zu 99 Mehrfachanrufe werden in den Zusatzinformationen angezeigt.

**Reihenfolge der Listeneinträge:** Der neueste Anruf wird an erster Position angezeigt (Platznummer „01“). Ältere Einträge werden nach jeder neu eingegangenen Rufnummer nach unten verschoben, bis sie aus der Liste gelöscht werden. Sie können in der Anrufliste Folgendes tun:

- ◆ Durch die angezeigten Rufnummern blättern,
- ◆ Zusatzinformationen abfragen:
  - (a) Datum und Uhrzeit, wenn dies vom Telefonsystem übertragen wird, andernfalls **nur** Uhrzeit gemäß der internen Uhr des Telefons
  - (b) Häufigkeit einer eingegangenen Rufnummer,
- ◆ Einträge löschen,
- ◆ eine angezeigte Rufnummer direkt wählen.


### Anrufliste ansehen und Rufnummer wählen

Befinden sich in der Anrufliste Einträge, die noch nicht angesehen wurden, blinkt die Anrufliste-Taste. Sie können die Anrufliste abrufen, in deren Einträgen blättern, Zusatzinformationen eines Anrufs ansehen und direkt zurückrufen:



Anrufliste-Taste drücken.

Im Display wird die Rufnummer des neuesten Anrufs angezeigt. Links neben der Rufnummer sehen Sie die dazugehörige Platznummer „01“. Ist die Rufnummer zu lang, um vollständig angezeigt zu werden, wird sie in mehreren Schritten angezeigt.

(Mit  können Sie die Anrufliste jederzeit verlassen.)



### Ansehen von Zusatzinformationen:

Raute-Taste kurz drücken.  
Datum und Uhrzeit des angezeigten Eintrags werden mit der Anzahl der Anrufe (rechts) angezeigt.



### Zurück zur Anrufliste (Rufnummernanzeige):

Raute-Taste erneut kurz drücken.



### Rufnummer wählen:

Freisprechen-Taste drücken.  
Nach 2 Sek. wird die Nummer gewählt.  
Hörer abheben, wenn Sie über den Hörer sprechen wollen.

## Einträge der Anrufliste löschen

### Alle Einträge zugleich löschen



Anrufliste-Taste drücken.



Speichertaste lang, Sterntaste kurz und noch einmal Speichertaste lang drücken.  
Die Anrufliste wird gelöscht.

### Einzelnen Einträge löschen



Anrufliste-Taste drücken.



Zum gewünschten Eintrag blättern.



Speichertaste 2 x lang drücken.  
Der Eintrag ist gelöscht.

### Blättern in der Anrufliste:



Vorwärts- oder Zurück-Taste drücken.

## Anzeige der Ortsvorwahlnummer ein-/ausschalten

Sie können das Telefon so einstellen, dass bei einem ankommenden Anruf die Ortsvorwahlnummer nicht angezeigt wird. Dies kann z. B. nützlich sein, wenn Sie die letzten Stellen einer langen Rufnummer am Display nicht sehen können.


Für 2 Ortsvorwahlnummern (je bis zu 5 Ziffern) können Sie die Anzeige ausschalten.

R/SET

GHI  
4

Speichertaste lang drücken. Funktion einleiten.

Ist an einer Speicherstelle keine Nummer eingestellt, erscheint im Display Z. Sind beide Speicherstellen belegt, werden diese nebeneinander angezeigt; die aktuell zur Bearbeitung mögliche Speicherstelle blinkt.

Mit  wechseln Sie ggf. zwischen den angezeigten Speicherstelle, um sie wie folgt zu bearbeiten:

R/SET

**Löschen** einer Nummer:  
Speichertaste lang drücken.



**Eingeben** einer Nummer:  
Ein- bis fünfstellige Nummer eingeben.

→→



**Weitere Vorwahlnummer eingeben:**  
Wahlwiederholtaste drücken, nächste Nummer eingeben.

R/SET

Speichertaste lang drücken.

## Anhang

### Pflege

Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch abwischen, niemals ein trockenes Tuch (Gefahr der elektrostatischen Aufladung und Entladung) oder scharfes Reinigungsmittel verwenden!


### Wenn Ihr Telefon nicht einwandfrei funktioniert

**Kein Signalton:** Die Tonruflautstärke könnte auf 0 eingestellt sein.

**Hörer abnehmen, kein Wählton:** Ist das Anschlusskabel am Telefon und an der Telefonanschlussdose richtig gesteckt?

**Wählton hörbar, Telefon wählt nicht:** Der Anschluss ist in Ordnung. Ist das Wahlverfahren richtig eingestellt (s. S. 8)?

**Nur bei Telefonanlagen: Keine oder falsche Verbindung bei Wahl aus Speicher (z. B. Wahlwiederholung, Kurzwahl):** Amtskennzahl programmieren.

**Gesprächspartner hört Sie nicht:** Stummschaltetaste gedrückt?  Taste noch einmal drücken. Stecker von Höreranschlusskabel richtig gesteckt?

**Rückfragetaste funktioniert nicht:** Geeignete Flashzeit einstellen.

**Rufnummer des Anrufers und Anrufliste werden nicht angezeigt:**

Kann die Rufnummernübermittlung genutzt werden (s. S. 9)?

### Ansprechpartner

Falls beim Betrieb am angeschlossenen Kommunikationssystem mit analogem Netzzugang Probleme auftreten sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Netzbetreiber bzw. an Ihren Fachhändler.

## Zulassung

Dieses Gerät ist vorgesehen für den analogen Telefonanschluss im Schweizer Netz.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt.

Hiermit erklärt die Gigaset Communications GmbH, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU und 2014/35/EU entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 2014/30/EU und 2014/35/EU finden Sie über folgende Internetadresse:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

## Présentation Gigaset 5040



### Touches

- 1 Touches Mémoire
- 2 Touche de décrochage automatique\*
- 3 Touche Etoile / Touche de détecteur de proximité\*
- 4 Touche Dièse / Touche de verrouillage du téléphone\*
- 5 Touche de double appel / Touche Enregistrer\*
- 6 Touche du haut-parleur (mode Mains-Libres)
- 7 Touche de désactivation du haut-parleur (Mute)
- 8 Touche bis
- 9 Touche de journal des appels / Affichage optique des appels entrants
- 10 Touche d'augmentation du volume / Touche d'avance
- 11 Touche de réduction du volume / Touche de retour

\* Deux fonctions différentes peuvent être affectées à une touche. Pour accéder à une des fonctions suivies d'un astérisque, vous devez maintenir la touche enfoncée au moins une seconde. Vous entendez une tonalité de confirmation lorsque la fonction est activée. L'icône correspondante s'affiche à l'écran (voir « Icônes d'affichage »).

### Ecran

Pour obtenir le meilleur angle de vue possible, vous pouvez ajuster l'écran en l'inclinant de 0° à 60°.

### Icônes d'affichage

- |       |  |
|-------|--|
| SET   | Mode mémoire activé  |
|       | Téléphone verrouillé   |
|       | Baby Call (appel direct) activé  |
|       | Microphone désactivé   |
|       | Haut-parleur activé  |
| RPT   | Le correspondant dont le numéro est affiché dans le journal des appels a appelé plusieurs fois |
|       | Connecté au secteur  |
|       | Allumé : le détecteur de proximité est activé  |
|       | Clignote : le détecteur de proximité et le décrochage automatique sont activés                 |
| 0 - 9 | Numéro d'appel   |
| 00:00 | Durée d'appel  |
| o     | Curseur de saisie des paramètres (par ex. volume)  |
| u     | Touche de double appel enfoncée  |
| P     | Pause  |
| ---   | Opérationnel   |
| Z     | Aucun contenu mémorisé   |
| ZZZZ  | Pendant une tentative de connexion : le téléphone est verrouillé                               |

En mode fréquence vocale :

- |   |               |  |          |
|---|---------------|--|----------|
| n | Touche Etoile |  | enfoncée |
| - | Touche Dièse  |  | enfoncée |

### Eclairage du clavier et de l'écran

L'ensemble du clavier et l'écran sont éclairés

- ◆ lorsqu'un appel est reçu,
- ◆ lorsque vous appuyez sur une touche,
- ◆ lorsque vous décrochez le combiné,
- ◆ lorsque vous vous approchez du téléphone et que le détecteur de proximité est activé (voir p. 8).

## Détecteur de proximité

Le détecteur de proximité reconnaît lorsque vous approchez du téléphone. Le clavier et l'écran s'éclairent. L'appel est automatiquement accepté en mode Mains-Libres. **Condition** : l'appelant est enregistré sur une des touches Mémoire et la fonction « Décrochage automatique » est activée (voir p. 6).

**Remarque**: Pour mettre fin à un appel automatiquement accepté, procéder comme pour tout autre appel en mode Mains-Libres (voir p. 4).

## Numéros d'appel importants sur les touches Mémoire

Pour accéder rapidement aux correspondants importants, vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 numéros d'appel sur les touches Mémoire et inscrire le nom du contact sur les touches correspondantes (voir p. 5). Le numéro enregistré doit être complet (préfixe inclue).

## Affichage facilement identifiable des appels entrants et manqués

Le Gigaset 5040 vous indique que vous avez reçu un appel :

- ◆ La touche Mémoire clignote lorsque l'appelant est enregistré (voir p. 5).
- ◆ La touche de journal des appels clignote lorsque l'appelant n'est pas enregistré sur une touche Mémoire (voir p. 10).
- ◆ Le numéro d'appel s'affiche à l'écran lorsque la présentation du numéro est disponible (voir p. 10).

Vous pouvez en outre accéder rapidement aux appels auxquels vous n'avez pas pu répondre :

- ◆ La touche Mémoire s'allume lorsque l'appelant est enregistré.
- ◆ La touche de journal des appels s'allume lorsque l'appelant n'est pas enregistré sur une touche Mémoire. Vous pouvez faire défiler tous les appels manqués.

## Consignes de sécurité

Au cours de l'installation, du raccordement et pendant l'utilisation du téléphone, respectez absolument les consignes suivantes :

- ◆ N'utiliser que les connecteurs et les câbles livrés avec l'appareil.
- ◆ Enfiler le cordon de raccordement uniquement dans la prise/douille prévue à cet effet.
- ◆ Ne jamais raccorder d'accessoire non autorisé.
- ◆ Disposer le cordon de raccordement de façon à éviter tout risque d'accident.
- ◆ Placer le téléphone à un endroit où il ne risque pas de glisser.
- ◆ Pour des raisons de sécurité, le téléphone ne doit pas être utilisé dans un lieu humide (par ex. salle de bain, etc.). Il n'est pas étanche aux projections d'eau.
- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur telles que les rayons directs du soleil ou le rayonnement d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière et les vapeurs et liquides corrosifs.
- ◆ Ne jamais ouvrir le téléphone sans les conseils d'un spécialiste.
- ◆ Ne jamais toucher les contacts à fiche avec des objets métalliques et pointus.
- ◆ Ne jamais porter le téléphone par les cordons.
- ◆ En cas de cession de votre Gigaset 5040 à un tiers, toujours joindre le manuel d'utilisation.





Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA). Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

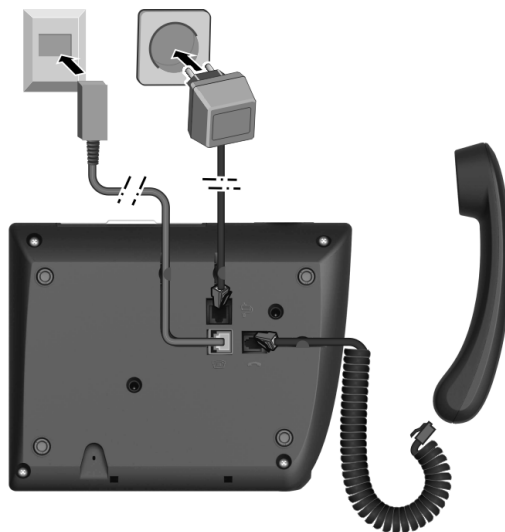
## Mise en service du téléphone

### Conseils pour l'installation du téléphone

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone aux rayons du soleil ou à d'autres sources de chaleur.
- ◆ Utiliser le téléphone à une température comprise entre +5°C et +40°C.
- ◆ Prévoir une distance minimale d'un mètre entre le téléphone et les appareils radio, par ex. téléphones ou dispositifs d'appel de personnes ou les postes de télévision, car des interférences risqueraient de gêner les communications téléphoniques.
- ◆ Ne pas installer le téléphone dans un endroit poussiéreux, au risque de réduire sa durée de vie.
- ◆ Pour nettoyer l'appareil, utiliser uniquement un chiffon légèrement humecté ou antistatique ; ne jamais utiliser de chiffon sec (risque de charge et de décharge électrostatiques) ou de détergent agressif.
- ◆ Les peintures et vernis des meubles en contact avec des composants du téléphone (par ex. pieds) risquent de subir des détériorations.



### Raccordement


Branchez l'extrémité courte du cordon en spirale sur la prise prévue à cet effet sur le combiné, et l'extrémité longue sur la prise signalée par l'icône  sous l'appareil. Branchez le cordon du téléphone sur la prise de téléphone murale, et insérez l'autre extrémité dans la prise signalée par l'icône  sous l'appareil. Branchez le cordon de raccordement du bloc-secteur dans la prise prévue pour l'alimentation électrique sous l'appareil et branchez le bloc-secteur à une prise de courant. Votre téléphone est prêt à fonctionner.




Si l'appareil n'est pas sous tension, l'éclairage de l'écran et du clavier ne fonctionne pas, à l'exception de la touche haut-parleur.

### Réglage de l'horloge

  Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction. L'heure configurée est affichée en mode 24 heures (par défaut à la livraison : 00:00).

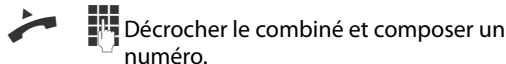
 Saisir l'heure en heures <hh> et en minutes <mm> (mode 24 heures).

 Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.

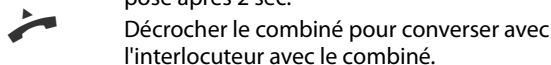
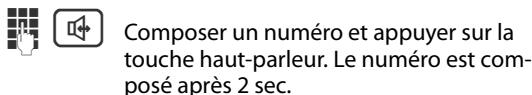
La tonalité de confirmation se fait entendre lorsque l'opération est effectuée.


## Utilisation du téléphone


### Composition d'un numéro



soit ...



Vous pouvez effacer les chiffres incorrects en appuyant sur  et les entrer à nouveau. Décrocher ou reposer le combiné pendant la numérotation interrompt le processus.

Si le numéro excède 14 caractères, les chiffres se décalent sur l'écran de la droite vers la gauche. La touche  permet d'insérer des pauses dans la numérotation à partir du deuxième caractère.

**Saisie de numéros à partir des touches Mémoire, voir « Utilisation des touches Mémoire ».**

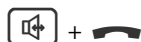
**Saisie de numéros à partir du journal d'appels (p. 10).**

### Activation/Désactivation du mode Mains-Libres

Ce téléphone vous permet également de téléphoner, même lorsque le combiné est raccroché (mode Mains-Libres), ou de modifier des paramètres. La distance optimale par rapport au microphone est d'environ 50 cm.

Lorsque le mode Mains-Libres est activé, la touche haut-parleur clignote.

#### ◆ Activation au cours d'une communication :



Raccrocher le combiné en maintenant la touche haut-parleur enfoncée.

#### ◆ Activation avant la composition du numéro :



Avant de composer le numéro : appuyer sur la touche haut-parleur jusqu'à ce que la tonalité soit audible.

### Désactivation du mode Mains-Libres



Décrocher le combiné pendant la communication.

soit ...



Appuyer sur la touche haut-parleur.

### Mettre fin à un appel en mode Mains-Libres



Appuyez sur la touche haut-parleur.

soit ...




Décrochez le combiné, puis le raccrocher.

### Rappel (bis)

Les 5 derniers numéros composés (32 caractères maximum) sont automatiquement sauvegardés. Vous pouvez consulter ces numéros dans la liste de numéros bis, et les composer à nouveau à partir de cette liste.

### Rappel du dernier numéro appelé




 Décrocher le combiné et appuyer sur la touche bis. Le dernier appel saisi est composé automatiquement.

### Composition d'un numéro à partir de la liste de numéros bis



Lorsque le combiné est raccroché, appuyer sur la touche bis.

Le dernier numéro composé s'affiche. (Vous pouvez quitter la liste de numéros bis à tout moment en appuyant sur .)



A l'aide des touches d'avance et de retour, faire défiler la liste jusqu'au numéro à appeler.



Appuyer sur la touche haut-parleur. Le numéro est composé après 2 sec.



Décrocher le combiné pour converser avec l'interlocuteur avec le combiné.



## Utilisation des touches Mémoire

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 numéros d'appel à l'aide des touches Mémoire et inscrire le nom du contact sur les touches correspondantes. Vous devez enregistrer le numéro complet (préfixe inclu). Ceci s'applique aux numéros locaux, nationaux et internationaux.

### Attribution des touches Mémoire



Saisir le numéro.



Maintenir enfoncée la touche Mémoire désirée.

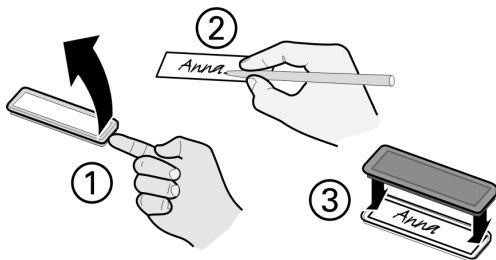
Le numéro est enregistré.

Vous pouvez saisir jusqu'à 32 chiffres. Si le numéro excède 14 caractères, les chiffres se décalent sur l'écran de la droite vers la gauche.

### Inscription du nom des contacts sur les touches Mémoire

Pour inscrire le nom des contacts sur les touches Mémoire

- 1 Enlever la protection de la touche.
- 2 Prendre l'étiquette du papier prédécoupé (joint avec le manuel d'utilisation) et inscrire sur l'étiquette le nom du contact.
- 3 Mettre l'étiquette sur la touche et remettre la protection sur la touche.



## Composition d'un numéro à l'aide des touches Mémoire



Appuyer sur la touche Mémoire du correspondant désiré. Le numéro est composé après 2 sec.

La conversation s'effectue en mode Mains-Libres.

soit ...



Décrocher le combiné pour converser avec l'interlocuteur avec le combiné.

## Prise d'un appel à l'aide des touches Mémoire

La touche Mémoire clignote lorsque le téléphone reçoit l'appel d'un numéro enregistré.

### Décrochage automatique

S'approcher du téléphone. L'appel est automatiquement accepté en mode Mains-Libres.

**Condition :** le détecteur de proximité et le décrochage automatique sont activés (voir « Activation/Désactivation du détecteur de proximité » à la page 6) et « Activation/Désactivation du décrochage automatique » à la page 6) .

**Remarque:** Pour mettre fin à un appel automatiquement accepté, procéder comme pour tout autre appel en mode Mains-Libres « Mettre fin à un appel en mode Mains-Libres » à la page 4.

### Si le décrochage automatique n'est pas activé :



Appuyer sur la touche Mémoire si l'appelant est enregistré et que la touche Mémoire clignote.

soit ...



Appuyer sur la touche haut-parleur pour parler en mode Mains-Libres.

soit ...



Décrocher le combiné pour converser avec l'interlocuteur avec le combiné.

## Activation du rappel automatique à l'aide de la touche Mémoire

La touche Mémoire est allumée lorsque le téléphone reçoit un appel d'un numéro enregistré.

Anna Anna

Appuyer deux fois sur la touche Mémoire. Le numéro est composé après 2 sec.




Décrocher le combiné pour converser avec l'interlocuteur avec le combiné.

soit ...

Anna

Appuyer une fois sur la touche Mémoire. La touche s'éteint sans que le rappel automatique ne soit activé.

## Réglages du téléphone

Pour être disponibles en permanence, certains paramètres du téléphone doivent être confirmés en maintenant enfoncée la touche Enregistrer .


Pour **interrompre le réglage** (par ex. après une saisie incorrecte) sans sauvegarder, raccrocher si le combiné est décroché ou décrocher s'il est raccroché. Le réglage précédent reste ainsi en mémoire.

## Activation/Désactivation du détecteur de proximité

Le détecteur de proximité reconnaît lorsque vous êtes à proximité du téléphone et active automatiquement l'éclairage de l'écran et des touches.



Maintenir enfoncée la touche Détecteur de proximité pour activer ou désactiver le détecteur de proximité.

L'écran affiche l'icône , lorsque le détecteur de proximité est activé.


## Activation/Désactivation du décrochage automatique

Un appel entrant d'un numéro enregistré sur une touche Mémoire est automatiquement accepté en mode Mains-Libres lorsqu'une personne s'approche du téléphone. **Condition** : le détecteur de proximité est activé et le numéro est enregistré correctement (préfixe inclu) sur les touches mémoire (voir p. 5).

**Remarque**: Pour mettre fin à un appel automatiquement accepté, procéder comme pour tout autre appel en mode Mains-Libres « Mettre fin à un appel en mode Mains-Libres » à la page 4.



Maintenir enfoncée la touche de décrochage automatique pour activer/désactiver le décrochage automatique.

Lorsque le décrochage automatique est activé, l'icône du détecteur de proximité () **clignote** à l'écran.

## Réglage du volume de la sonnerie

Il existe 4 niveaux de réglage de la sonnerie (par défaut à la livraison : niveau 4). La sonnerie peut également être désactivée. Lorsque la sonnerie est désactivée, les appels entrants sont uniquement signalés à l'écran et par le clignotement de la touche du journal des appels.

### Réglage lorsque le téléphone est au repos :



Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction.



Régler le volume avec les touches d'augmentation et de réduction du volume.





Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.



### Réglage lorsque le téléphone sonne :


Appuyer sur  ...  avant de décrocher. La dernière intensité réglée est mémorisée.

## Réglage de la fréquence de sonnerie

Il existe 3 niveaux de réglage de la fréquence (rapidité) de la sonnerie (par défaut à la livraison : niveau 1).

  Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction.



 ...  Appuyer sur une des touches 1 à 3 :  
**1** : fréquence la moins élevée ;  
**3** : fréquence la plus élevée .



 Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.


## Réglage de la mélodie de la sonnerie

10 mélodies différentes sont disponibles pour la sonnerie (par défaut à la livraison : mélodie 9).



### Réglage lorsque le téléphone est au repos :

  Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction.

 ...  Appuyer sur une des touches de 0 à 9.

 Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.

### Réglage lorsque le téléphone sonne :

 ...  Appuyer sur une des touches de 0 à 9.

## Réglage du volume de l'écouteur du combiné

Il existe 3 niveaux de réglage et de mémorisation du volume de l'écouteur du combiné (configuration usine : niveau 1).

Appuyer sur  ...  après avoir décroché.  
 La dernière intensité réglée est mémorisée.

## Mode secret (Mute)

Vous pouvez désactiver le combiné et le microphone du téléphone ; votre interlocuteur ne vous entendra plus.



Pendant la communication : appuyer sur la touche de désactivation du haut-parleur.  
 Pour le réactiver : appuyer à nouveau sur la touche.


## Activation/Désactivation de la mélodie pour le mode secret

Vous pouvez activer ou désactiver la mélodie pour le mode secret (configuration usine : activée).



Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction. Appuyer brièvement sur la touche Dièse.

 /  **0** : désactiver ; **1** : activer.

 Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.

## Réglage du volume du haut-parleur

En mode mains libres, vous pouvez régler le volume sur 7 niveaux et le mémoriser (par défaut à la livraison : 1).


 ...  Régler le volume avec les touches d'augmentation et de réduction du volume.

## Activation/Désactivation de la fonction de verrouillage du téléphone


Il est possible de verrouiller complètement le téléphone afin de bloquer la composition de numéros (à l'exception d'un éventuel numéro baby call). Cela n'empêche pas cependant de répondre aux appels entrants.





Maintenir enfoncée la touche de verrouillage du téléphone.  
 Pour désactiver le verrouillage du téléphone, appuyer à nouveau.

Lorsque le téléphone est verrouillé, l'icône  s'affiche à l'écran.

## Baby call (appel direct)



Si un numéro d'appel direct (Baby Call) est configuré et que **le téléphone est verrouillé**, il suffit de décrocher le combiné (ou d'appuyer sur la touche haut-parleur) et d'appuyer sur n'importe quelle touche (sauf appui long sur la touche ) pour qu'il soit automatiquement composé. Le téléphone étant verrouillé, vous ne pouvez pas composer d'autres numéros d'appel, mais vous pouvez répondre aux appels entrants.

  Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction.



Saisir le numéro d'appel direct (32 caractères max.).






 Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.


Lorsque le Baby Call et le verrouillage du clavier sont activés, les icônes  et  s'affichent à l'écran.

## Désactivation du Baby Call

Le Baby Call est désactivé lorsque vous désactivez le verrouillage du téléphone.

## Suppression d'un numéro d'appel baby call

      
Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction.

 Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.


## Activation/Désactivation de l'affichage de la durée de communication

Il est possible d'afficher à l'écran la durée approximative de la communication (durée maximale 99 min 59 s, par défaut à la livraison : activé). Lorsque cette fonction est activée, l'affichage de la durée de communication démarre 8 secondes après la composition du dernier chiffre.


   

Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction. Appuyer brièvement sur la touche Dièse.

 /  **0** : désactiver; **1** : activer.



 Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.


## Réglage d'une durée de pause

Au besoin, vous pouvez régler la durée de pause de la touche  (fonction de pause à partir de la 2e position de saisie) sur 1, 3 ou 6 secondes (par défaut à la livraison : 3 secondes).



Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction.

 ...  **0** : 1 sec.; **1** : 3 sec.; **2** : 6 sec.

 Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.


## Modification du mode de numérotation

Vous pouvez choisir entre deux modes de numérotation :

  Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Appuyer brièvement sur la touche Dièse.

 / 

**1** : mode fréquence vocale  
**2** : mode de numérotation par impulsions sans flashing.

 Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.

Le mode de numérotation est enregistré.

## Modification du mode de numérotation pendant la communication

Si le téléphone est en mode de numérotation par impulsions mais que vous voulez utiliser des fonctions nécessitant le mode fréquence vocale (par ex. l'interrogation à distance du répondeur), il est possible de changer de mode de numérotation au cours de la communication.



Pendant la communication : appuyer brièvement sur la touche Etoile.



Saisir les chiffres correspondant à la commande à distance.

Lorsque vous raccrochez le combiné, le téléphone repasse dans le mode précédemment réglé.

## Fonctionnement sur autocommutateurs privés (IP)

### Saisie/Suppression d'indicatifs de sortie


Lorsque le téléphone est relié à un autocommutateur privé, il peut être nécessaire d'enregistrer des indicatifs de sortie à un ou plusieurs chiffres. Pour ces indicatifs, une pause entre les chiffres est systématique. Vous pouvez enregistrer 3 indicatifs de sortie au maximum.



Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction.

Si l'espace de mémoire ne contient pas d'indicatif de sortie, l'icône Z s'affiche à l'écran.

Si plusieurs indicatifs de sortie sont enregistrés, ils sont affichés les uns à la suite des autres ; l'indicatif dont vous pouvez modifier les paramètres clignote.

La touche  permet de passer d'un indicatif de sortie à l'autre. Vous pouvez alors effectuer les opérations suivantes :



### Suppression d'un indicatif de sortie :

Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.

### Saisie d'un indicatif de sortie :

Saisir un indicatif de sortie comportant de 1 à 3 chiffres.

### Saisie des indicatifs de sortie supplémentaires :




Appuyer sur la touche bis et saisir l'indicatif supplémentaire.



Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.

## Touche de double appel (sur autocommutateurs privés)

Au cours d'une communication externe, vous pouvez utiliser la fonction de double appel ou de renvoi d'appel. Pour ce faire, appuyez brièvement sur la touche de double appel .

La suite des commandes dépend de votre autocommutateur. A la livraison, la durée de flashing (interruption) de 120 ms est programmée pour la touche de double appel selon les pays pour permettre l'utilisation de nouvelles fonctionnalités des systèmes téléphoniques **publics**. Pour le raccordement aux autocommutateurs **privés**, il peut être nécessaire de modifier la durée de flashing (par ex. 600 ms). Au besoin, consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur privé.

### Réglage de la durée de flashing de la touche de double appel



Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction.



Saisir le préfixe correspondant à la durée de flashing souhaitée :

**0** : 90 ms ;

**1** : 120 ms (réglage par défaut) ;

**2** : 270 ms ; **3** : 375 ms ; **4** : 600 ms.



Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.

## Utilisation des fonctionnalités supplémentaires proposées sur les systèmes téléphoniques publics

Si vous voulez utiliser des services dont l'activation se fait au moyen de la touche de double appel, assurez-vous que la touche dispose de la durée de flashing adéquate.

### Touche de double appel (sur systèmes téléphoniques publics)

Sur les systèmes téléphoniques publics, cette touche est nécessaire à l'utilisation de certains services complémentaires.

Avant d'utiliser la touche de double appel, il convient de régler la durée de flashing correcte, en fonction du pays :

- ◆ Belgique, Pays-Bas, Suisse : 120 ms (code 1) ;
- ◆ France, Luxembourg, Portugal, Allemagne, Grèce : 270 ms (code 2) ;
- ◆ autres pays européens : 90 ms (code 0).

### Utilisation de la présentation de numéro

Si les **conditions suivantes** sont réunies, les numéros d'appel entrant :

- (a) s'affichent à l'écran, de même que
- (b) tous les appels entrants sont automatiquement enregistrés dans le journal des appels :

- ◆ Votre opérateur et celui de l'appelant proposent la fonction de présentation de numéro.
- ◆ L'appelant et vous-même avez (si nécessaire) demandé à bénéficier de ce service auprès de l'opérateur compétent.

Si ces conditions sont réunies, mais qu'un appelant a supprimé la fonction de présentation du numéro avant l'appel, ---P--- apparaît à l'écran au lieu du numéro. Si, pour d'autres raisons (techniques), le numéro n'a pas été transmis,

---O--- ou ---E--- apparaît à l'écran.

L'écran peut afficher jusqu'à 14 chiffres d'un numéro. Lorsque le numéro est trop long, seuls les 14 derniers chiffres sont affichés.

## Journal des appels

Le journal des appels contient 50 numéros au maximum. Si un correspondant appelle plusieurs fois, son numéro n'est listé qu'une fois. Les appels répétés de ce type (99 maxi), sont affichés sous Informations supplémentaires.

**Ordre des éléments du journal** : le dernier appel reçu est affiché en première position (position « 01 »). Les entrées précédentes se décalent d'une position à chaque nouvel appel, jusqu'à disparaître de la liste. Dans le journal des appels, vous pouvez :

- ◆ faire défiler les numéros d'appel affichés,
- ◆ consulter des informations supplémentaires :
  - (a) Date et heure, si ces données sont transmises par le système, dans le cas contraire **uniquement** l'heure donnée par l'horloge du téléphone
  - (b) Fréquence de réception d'un numéro d'appel entrant,
- ◆ effacer des numéros,
- ◆ composer directement un numéro d'appel affiché.


### Affichage du journal des appels et composition d'un numéro

Si le journal contient des numéros qui n'ont pas encore été visualisés, la touche journal d'appels clignote.

Vous pouvez consulter le journal d'appels, faire défiler les numéros qu'il contient, afficher les informations supplémentaires pour un appel et rappeler directement un numéro :



Appuyer sur la touche journal d'appels.

Le numéro du dernier appel reçu apparaît à l'écran. La position correspondante « 01 » est affichée à gauche du numéro d'appel. Si le numéro d'appel est trop long pour être affiché dans son intégralité, il est affiché en plusieurs parties. (Vous pouvez quitter le journal des appels à tout moment en appuyant sur .)



#### Faire défiler le journal des appels :

Appuyer sur la touche d'avance ou de retour.

### Afficher des informations supplémentaires :



Appuyer brièvement sur la touche Dièse. La date et l'heure d'appel du numéro concerné s'affichent, ainsi que le nombre d'appels correspondant (à droite).

### Retour au journal d'appels (affichage des numéros d'appel) :



Appuyer à nouveau brièvement sur la touche Dièse.

### Composer un numéro :



Appuyer sur la touche Mains-Libres. Le numéro est composé après 2 sec. Décrocher le combiné pour converser avec l'interlocuteur avec le combiné.

## Suppression des numéros du journal des appels

### Suppression de tous les numéros à la fois



Appuyer sur la touche journal d'appels.



Maintenir enfoncée la touche Enregistrer, appuyer brièvement sur la touche Etoile puis maintenir à nouveau enfoncée la touche Enregistrer. Le journal d'appels est effacé.

### Suppression d'un numéro



Appuyer sur la touche journal d'appels.



Faire défiler la liste jusqu'au numéro à effacer.



Maintenir enfoncée la touche Enregistrer à deux reprises. Le numéro est effacé.

## Activation/Désactivation de l'affichage des préfixes locaux

Vous pouvez paramétrer votre téléphone de manière à ce que, lorsqu'un appel entrant est signalé, le préfixe local ne soit pas affiché. Ceci peut être utile par exemple lorsque vous ne voyez pas les derniers chiffres d'un numéro d'appel long sur l'écran.


Vous pouvez désactiver l'affichage de 2 préfixes locaux (jusqu'à 5 chiffres chacun).



Maintenir enfoncée la touche Enregistrer. Introduire la fonction.

Si l'espace de mémoire est vide, l'icône Z s'affiche à l'écran.

Si les deux espaces de mémoire contiennent un numéro, ceux-ci sont affichés l'un à côté de l'autre ; le numéro dont vous pouvez modifier les paramètres clignote.

La touche  permet de passer d'un espace de mémoire à l'autre. Vous pouvez alors effectuer les opérations suivantes :

### Suppression d'un numéro :

Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.

### Saisie d'un numéro :

Saisir un numéro de un à cinq chiffres.

### Saisie d'un préfixe supplémentaire :

Appuyer sur la touche bis et saisir le préfixe supplémentaire.

Maintenir enfoncée la touche Enregistrer.



## Annexe

### Entretien

Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon légèrement humecté ou antistatique ; n'utilisez jamais de chiffon sec (risque de charge et de décharge électrostatiques) ou de détergent agressif.

### En cas de mauvais fonctionnement de votre téléphone


**Absence de signal acoustique** : le volume de la sonnerie est peut-être réglé sur 0.

**Pas de tonalité quand vous décrochez le combiné** :

le cordon de raccordement est-il bien enfiché dans le téléphone et/ou dans la prise téléphone ?

**La tonalité est audible mais la numérotation ne fonctionne pas** : le raccordement est correct. Le mode de numérotation réglé est-il le bon (voir p. 8) ?

**Uniquement sur les autocommutateurs : pas de connexion ou connexion incorrecte après numérotation à partir de la mémoire (par ex. rappel, numéro abrégé)** : programmer l'indicatif de sortie.

**Votre interlocuteur ne vous entend pas** : le mode secret est-il activé ? Appuyer une nouvelle fois sur la touche . Le connecteur du cordon du combiné est-il correctement enclenché ?

**La touche de double appel ne fonctionne pas** : régler la durée de flashing adéquate.

**Le numéro de l'appelant et le journal des appels ne s'affichent pas** : la présentation du numéro peut-elle être utilisée (voir p. 10) ?

### Interlocuteurs

En cas de problème d'utilisation concernant le raccordement au système de communication et la connexion analogique, adressez-vous à l'opérateur compétent ou à votre détaillant.

## Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Suisse.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 2014/30/UE et 2014/35/UE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 2014/30/UE et 2014/35/UE sur Internet à l'adresse :

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)



## Breve descrizione di Gigaset 5040



### Tasti

- 1 Tasti dei nomi
- 2 Tasto risposta automatica \*
- 3 Tasto asterisco / Tasto sensore di prossimità \*
- 4 Tasto cancelletto / Tasto blocco tasti \*
- 5 Tasto di richiamata / Tasto di memorizzazione\*
- 6 Tasto altoparlante (Viva voce)
- 7 Tasto Muto (Mute)
- 8 Tasto ripetizione selezione
- 9 Tasto della lista delle chiamate / Visualizzazione ottica delle chiamate in arrivo
- 10 Tasto più alto / avanti
- 11 Tasto più basso / indietro

\* I tasti possono avere una doppia assegnazione. Per richiamare una funzione contrassegnata con l'asterisco premere il tasto almeno per un secondo. Se l'attivazione ha avuto esito positivo si sente un tono di conferma. Sul display viene visualizzato il simbolo corrispondente (vedi „Simboli del display“).

### Display

Per ottenere una prospettiva ottimale, è possibile regolare il display continuo con un angolo di 0° - 60°.

### Simboli del display

|       |  |
|-------|--|
| SET   | In modalità memoria  |
|       | Telefono bloccato  |
|       | Baby Call (chiamata diretta) attivato  |
|       | Microfono disattivato  |
|       | Altoparlante acceso  |
| RPT   | Un utente con numero di telefono visualizzato nella lista delle chiamate ha chiamato più volte |
|       | Collegato alla rete elettrica  |
|       | Accesso: sensore di prossimità attivato  |
|       | Lampeggia: sensore di prossimità e risposta automatica attivati                                |
| 0 - 9 | Numero di telefono   |
| 00:00 | Durata della conversazione   |
| o     | Cursore durante la regolazione (per es. del volume)  |
| u     | Tasto di richiamata premuto  |
| P     | Pausa  |
| - - - | Pronto per l'uso   |
| Z     | Memoria vuota  |
| zzzz  | Durante tentativo di connessione: telefono bloccato  |

Con selezione a toni:

- n Tasto asterisco premuto
- Tasto cancelletto premuto

### Illuminazione della tastiera e del display

Vengono illuminati l'intera tastiera e il display,

- ◆ quando si riceve una chiamata,
- ◆ quando si preme un tasto,
- ◆ quando si solleva il ricevitore,
- ◆ quando ci si avvicina al telefono e il sensore di prossimità è acceso (v. pag. 6).

## Sensore di prossimità

Il sensore di prossimità riconosce quando ci si avvicina al telefono. Tastiera e display si illuminano. Si risponde alle chiamate automaticamente con il viva voce.

**Prerequisito:** il chiamante memorizzato in un tasto dei nomi e „Risposta automatica“ è attivata (v. pag. 6).

**IMPORTANTE:** la conversazione va conclusa nelle stesse usuali modalità delle conversazioni in viva voce (v. pag. 4), anche se si sta utilizzando la funzione "Risposta automatica".

## Numeri di telefono importanti nei tasti dei nomi

Per l'accesso rapido ad utenti importanti è possibile memorizzare tramite i tasti dei nomi fino a 6 numeri di telefono e mettere un'etichetta sui relativi tasti (v. pag. 5). Deve essere memorizzato il numero completo, incluso l'eventuale prefisso.

## Visualizzazione ben riconoscibile delle chiamate in arrivo e perse

Gigaset 5040 segnala anche otticamente quando si riceve una chiamata:

- ◆ Il tasto del nome lampeggia, se il chiamante è memorizzato (v. pag. 5).
- ◆ Il tasto della lista delle chiamate lampeggia, se il chiamante non è memorizzato in un tasto dei nomi (v. pag. 10).
- ◆ Sul display viene visualizzato il numero di telefono, se è possibile la trasmissione del numero di telefono (v. pag. 10).

Inoltre si ha accesso rapido alle chiamate a cui non avete potuto rispondere durante la vostra assenza:

- ◆ Il tasto del nome è acceso se il chiamante è memorizzato.
- ◆ Il tasto della lista delle chiamate è acceso se il chiamante non è memorizzato in un tasto dei nomi. È possibile scorrere tra tutte le chiamate perse.

## Avvertenze di sicurezza

Durante il posizionamento, il collegamento e l'uso del telefono, è imprescindibile attenersi alle indicazioni riportate di seguito:

- ◆ Utilizzare solo le prese e i cavi forniti in dotazione!
- ◆ Collegare il filo solo all'apposita presa.
- ◆ Collegare solo gli accessori consentiti.
- ◆ Posare il cavo di collegamento in maniera sicura!
- ◆ Posizionare l'apparecchio su una superficie non sdruciolevole!
- ◆ Per ragioni di sicurezza e di protezione della salute, il telefono non deve essere utilizzato in stanze da bagno o in cabine della doccia (ambienti umidi). Il telefono non è impermeabile.
- ◆ Non esporre il telefono a fonti di calore, ai raggi solari diretti o ad altri dispositivi elettrici.
- ◆ Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.
- ◆ Non aprire mai il telefono personalmente!
- ◆ Non toccare le prese di corrente con oggetti appuntiti e metallici!
- ◆ Non trasportare il telefono sostenendolo per i cavi!
- ◆ Se si cede il Gigaset 5040 a terzi, consegnare anche le istruzioni d'uso.



Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato a traverso la spazzatura normale alla fine della propria funzione. Si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici e elettronici secondo l'ordinanza concernente la restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE).



I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt'altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell'ambiente.

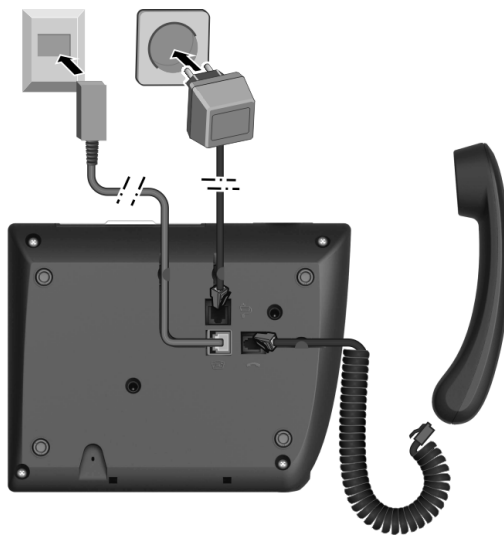
## Messa in funzione del telefono

### Consigli per la collocazione del telefono

- ◆ Non esporre il telefono all'azione diretta dei raggi solari o ad altre fonti di calore.
- ◆ Temperatura consigliata per il funzionamento: da +5°C a +40°C.
- ◆ Il telefono va collocato ad almeno un metro di distanza da altre apparecchiature radio come ad esempio telefoni cordless, dispositivi cercapersona o televisori.  
La mancata osservanza di tale distanza può compromettere la qualità della comunicazione telefonica.
- ◆ Non collocare il telefono in ambienti particolarmente polverosi, dato che ciò potrebbe ridurre la durata del telefono.
- ◆ Pulire il telefono solo con un panno umido o antistatico. Non utilizzare mai un panno asciutto (pericolo di carica e scarica elettrostatica) né detersivi aggressivi!
- ◆ I componenti dell'apparecchio (per es. i piedini d'appoggio) potrebbero lasciare tracce sulle superfici di mobili laccati o lucidati.



### Collegamento

Collegare l'estremità corta del cavo a spirale del ricevitore all'apposito attacco del ricevitore e quella lunga all'attacco disposto sul lato inferiore dell'apparecchio e contrassegnato dal simbolo . Il cavo telefonico va inserito nella presa della parete; l'altra estremità va quindi inserita nell'attacco contrassegnato con  disposto sul lato inferiore dell'apparecchio. Inserire il cavo di rete nell'apposito attacco per la corrente sul lato inferiore dell'apparecchio. A questo punto il telefono è pronto per l'uso.



Se non c'è erogazione di corrente, l'illuminazione del display e dei tasti, con l'eccezione del tasto dell'altoparlante, non funziona.

### Impostare l'ora interna

  Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Avviare la funzione. Viene visualizzata l'ora attualmente impostata nel formato a 24 ore (impostazione alla consegna: 00:00).



Inserire l'ora in ore <hh> e minuti <mm> (formato 24 ore).



Premere a lungo il tasto di memorizzazione.



Se l'impostazione ha avuto esito positivo si sente un tono di conferma.


## Telefonare


### Comporre un numero di telefono


  Sollevare il ricevitore, comporre il numero di telefono.

o ...

  Comporre il numero di telefono, premere il tasto Altoparlante. Il numero viene composto dopo 2 sec.

 Se si desidera parlare usando il ricevitore, sollevare quest'ultimo.

In caso di errori è possibile cancellare le cifre con  immettendo quindi cifre nuove. Sollevando oppure riattaccando il ricevitore durante la selezione si interrompe il processo. Dopo la quattordicesima cifra, il numero rappresentato sul display scorre da destra a sinistra.

Con  durante la selezione del numero è possibile inserire pause dalla seconda cifra in poi.

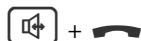
**Selezionare un numero di telefono tramite i tasti dei nomi, vedi „Utilizzare i tasti dei nomi“.**

**Selezionare un numero di telefono dalla lista delle chiamate (pag. 10).**

### Attivare/disattivare il viva voce

Con questo telefono è possibile telefonare ed eseguire impostazioni anche se il ricevitore è agganciato (Viva voce). La distanza ideale dal microfono è di circa 50 cm. Se il viva voce è attivato, il tasto Altoparlante lampeggia.

◆ **Attivazione durante la chiamata tramite ricevitore:**



Riagganciare il ricevitore tenendo premuto il tasto Altoparlante.

◆ **Attivazione prima della composizione del numero:**



Prima di comporre: premere il tasto Altoparlante fino a sentire il segnale di linea.

**Disattivazione del viva voce**



Durante la conversazione sollevare il ricevitore.

o ...



Premere il tasto Altoparlante.

**Terminare la conversazione in modalità viva voce**



Premere il tasto viva voce.

o ...




 Sollevare il microtelefono e poi, subito dopo, riagganciarlo.

### Ripetizione del numero selezionato

Gli ultimi 5 numeri selezionati (di non oltre 32 cifre) vengono automaticamente memorizzati. È possibile recuperare tali numeri dalla lista di ripetizione della selezione componendoli ancora una volta.

**Ripetizione della selezione dell'ultimo numero composto**



 Sollevare il ricevitore, premere il tasto di ripetizione della selezione. L'ultimo numero selezionato viene subito richiamato.


**Composizione dalla lista di ripetizione della selezione**



Senza sollevare il ricevitore: premere il tasto di ripetizione della selezione.

Viene visualizzato l'ultimo numero composto. (Con



 è possibile uscire dalla lista di ripetizione della selezione in ogni momento.)



Mediante il tasto Avanti / Indietro sfogliare la lista fino a selezionare il numero desiderato.



Premere il tasto Altoparlante.  
Il numero viene composto dopo 2 secondi.



Se si desidera parlare usando il ricevitore,  
sollevare quest'ultimo.

## Utilizzare i tasti dei nomi

È possibile memorizzare fino a 6 numeri di telefono tramite i tasti dei nomi e mettere un'etichetta sul tasto con il nome dell'utente.

Deve essere memorizzato il numero completo, comprensivo di prefisso, anche nel caso di numeri di telefono della propria area telefonica.

### Assegnare un tasto dei nomi



Inserire un numero includendo il prefisso.

Anna

Premere a lungo il tasto del nome desiderato.

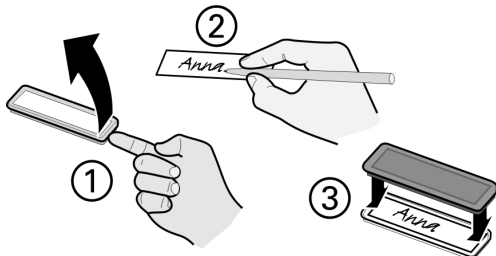
Il numero viene memorizzato.

È possibile inserire fino a 32 cifre. Dopo la quattordicesima cifra, il numero rappresentato sul display scorre da destra a sinistra.

### Mettere un'etichetta sul tasto dei nomi

Per etichettare un tasto dei nomi

- 1 Togliere la copertura trasparente dal tasto sollevandola.
- 2 Staccare una targhetta dal foglio pretagliato fornito e scrivervi il nome desiderato.
- 3 Posizionare la targhetta in corrispondenza del tasto e fissarla reinserendo la copertura trasparente.



## Gestire i tasti dei nomi

Anna

Premere il tasto del nome dell'utente desiderato. Il numero viene composto dopo 2 secondi.

Effettuare una chiamata tramite viva voce.

o ...



Se si desidera parlare usando il ricevitore,  
sollevare quest'ultimo.

## Rispondere ad una chiamata tramite i tasti dei nomi

Quando è in corso una conversazione con un numero memorizzato il tasto del nome lampeggia.

### Risposta automatica

Avvicinarsi al telefono. Si risponde alla chiamata automaticamente con il viva voce.

**Prerequisito:** il sensore di prossimità e la risposta automatica sono attivati (v. „Attivare/disattivare il sensore di prossimità“ a pag. 6) e „Attivare/disattivare la risposta automatica“.

**IMPORTANTE:** la conversazione va conclusa nelle stesse usuali modalità delle conversazioni in viva voce (v. pag. 4).

### Se la risposta automatica non è attivata:

Anna

Premere il tasto del nome, se il chiamante è memorizzato e il tasto del nome lampeggia.

o ...



Premere il tasto Altoparlante per il viva voce.



o ...




Se si desidera parlare usando il ricevitore,  
sollevare quest'ultimo.


## Avviare una richiamata tramite i tasti dei nomi

Se c'è stata una conversazione con un numero salvato il tasto del nome è acceso.


  Premere il tasto del nome 2 volte. Il numero viene composto dopo 2 secondi.

 Se si desidera parlare usando il ricevitore, sollevare quest'ultimo.

o ...

 Premere una volta il tasto del nome. La luce si spegne senza avviare una richiamata.


## Impostare il telefono


Diverse impostazioni del telefono devono essere terminate premendo a lungo il tasto di memorizzazione , affinché siano disponibili in modo permanente.

Per (ad es. dopo un inserimento sbagliato) **interrompere** senza salvare, agganciare il ricevitore se è sollevato, oppure sollevarlo se è agganciato. L'impostazione iniziale resta quindi invariata.

## Attivare/disattivare il sensore di prossimità

Il sensore di prossimità riconosce quando una persona si avvicina al telefono e accende automaticamente l'illuminazione del display e della tastiera.

 Premere a lungo il tasto del sensore di prossimità per attivarlo o disattivarlo.

Il display mostra il simbolo , quando il sensore di prossimità è attivato.


## Attivare/disattivare la risposta automatica

In caso di una chiamata in arrivo da un numero salvato in un tasto dei nomi si risponde automaticamente con la funzione viva voce, quando una persona si avvicina al telefono. **Prerequisito:** il sensore di prossimità è attivato ed il numero è stato salvato correttamente (prefisso compreso) nel tasto di selezione rapida (v. pag. 5). **IMPORTANTE:** la conversazione va conclusa nelle stesse usuali modalità delle conversazioni in viva voce

(v. pag. 4).



Premere a lungo il tasto della risposta automatica per attivare o disattivare la risposta automatica.

Se la risposta automatica è attivata, sul display **lampeggia** il simbolo del sensore di prossimità ()

## Impostare il volume della suoneria

È possibile regolare 4 diversi livelli di volume della suoneria o disattivarli completamente (impostazione alla consegna: livello 4). Se la suoneria è disattivata si riconosce l'arrivo di chiamate solo sul display e dal lampeggiare del tasto della lista delle chiamate.

### Impostare il volume con il telefono in stand-by:



Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Avviare la funzione.



Regolare il volume con il tasto Alto / Basso.



Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

### Impostare il volume mentre il telefono squilla:

Prima di sollevare il ricevitore, premere ... . Viene memorizzato l'ultimo valore impostato.

## Impostare la frequenza della suoneria

La frequenza (velocità) della suoneria può essere impostata su 3 livelli (impostazione alla consegna: livello 1).



Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Avviare la funzione.



Premere uno dei tasti 1...3:

**1:** frequenza più bassa;

**3:** frequenza più alta.





Premere a lungo il tasto di memorizzazione.


## Impostare la melodia della suoneria

Per la suoneria è possibile impostare 10 melodie diverse (impostazione alla consegna: melodia 9).

### Impostare la melodia con il telefono in stand-by:

  Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Avviare la funzione.

 ...  Premere uno dei tasti 0 ... 9.



 Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

### Impostare la melodia mentre il telefono squilla:

 ...  Premere uno dei tasti 0 ... 9.


### Impostare il volume del ricevitore

Il volume del ricevitore può essere impostato e memorizzato su 3 livelli (impostazione alla consegna: livello 1).

Dopo aver alzato il ricevitore premere  ... . Viene memorizzato l'ultimo valore impostato.

### Funzione Mute

È possibile disattivare il ricevitore e il microfono del telefono, l'interlocutore non potrà più sentirvi.

 Durante una conversazione: premere il tasto Mute. Riattivazione: premere di nuovo il tasto.


### Attivazione/disattivazione della melodia del modo Mute

È possibile attivare e disattivare la melodia del modo Mute (impostazione alla consegna: attiva).



Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Avviare la funzione. Premere brevemente il tasto cancelletto.

 /  **0**: disattivare; **1**: attivare.

 Premere a lungo il tasto di memorizzazione.


### Impostare il volume dell'altoparlante


Durante il viva voce è possibile impostare il volume su 7 livelli e memorizzarlo (impostazione alla consegna: 1).

 ...  Impostare il volume con il tasto più alto/più basso.


### Attivazione/disattivazione del blocco del telefono



È possibile bloccare completamente il telefono in modo da impedire la composizione di numeri (ad eccezione del numero eventualmente impostato per la funzione Baby Call). È comunque possibile rispondere alle chiamate in arrivo.


 Premere a lungo il tasto del blocco tasti. Premendo di nuovo il tasto del blocco tasti si disattiva.


Quando il telefono è bloccato, sul display viene visualizzato il simbolo .



### Baby Call (selezione diretta)

Se è stato impostato un numero telefonico per la funzione Baby Call, questo sarà selezionato automaticamente solo **con il telefono bloccato** dopo aver sollevato il ricevitore (o dopo aver premuto il tasto Altoparlante) ed aver premuto un tasto qualsiasi (tranne premere a lungo ). Il telefono rimane bloccato per la selezione di altri numeri; è tuttavia possibile rispondere alle chiamate in arrivo.

  Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Avviare la funzione.

 Inserire il numero di chiamata diretta (max. 32 cifre).

 Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Se la funzione Baby Call e il blocco tasti sono attivati sul display vengono visualizzati i simboli  e .

### Disattivare la funzione Baby Call

La funzione Baby Call viene disattivata quando si disattiva il blocco dei tasti.

## Cancellazione del numero della funzione Baby Call



Premere a lungo il tasto di memorizzazione.  
Avviare la funzione.



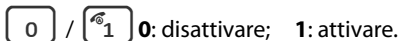
Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

## Attivare/disattivare la visualizzazione della durata delle chiamate

Il telefono è in grado di visualizzare sul display la durata approssimativa delle chiamate (max. 99 min. e 59 sec., impostazione alla consegna: attivata). Se la funzione è attivata, la visualizzazione inizia 8 secondi dopo aver digitato l'ultima cifra.



Premere a lungo il tasto di memorizzazione.  
Avviare la funzione. Premere brevemente il tasto cancelletto.



**0:** disattivare; **1:** attivare.



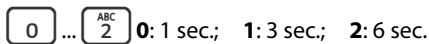
Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

## Regolazione della durata della pausa

Se necessario, è possibile cambiare la durata della pausa del tasto (funzione di pausa a partire dalla 2<sup>a</sup> posizione di immissione) a 1, 3 o 6 secondi (impostazione alla consegna: 3 secondi).



Premere a lungo il tasto di memorizzazione.  
Avviare la funzione.



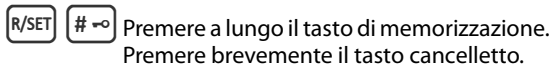
**0:** 1 sec.; **1:** 3 sec.; **2:** 6 sec.



Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

## Impostare il tipo di selezione

È possibile scegliere tra due tipi di selezione:



Premere a lungo il tasto di memorizzazione.  
Premere brevemente il tasto cancelletto.



**1:** selezione multifrequenza  
**2:** selezione ad impulsi senza funzione Flash.



Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

Viene memorizzato il tipo di selezione.

## Passare da un tipo di selezione all'altro durante un collegamento

Se il telefono è impostato sul tipo di selezione a impulsi e si desiderano utilizzare funzioni per le quali è necessaria la selezione multifrequenza (ad es. l'ascolto da remoto di una segreteria telefonica), durante il collegamento è possibile modificare il tipo di selezione.



Durante il collegamento: premere brevemente il tasto asterisco.



Inserire le cifre per il controllo remoto.



Riagganciando il ricevitore si passa nuovamente al tipo di selezione precedente.



## Esercizio su sistemi telefonici privati


### Inserire/cancellare i codici di accesso alla linea


Se si utilizza il telefono con un sistema telefonico privato, sarà eventualmente necessario programmare uno o più codici di accesso alla linea esterna. I codici di accesso consentono di inserire automaticamente una pausa nella selezione. È possibile memorizzare un massimo di 3 codici di accesso.


  Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Avviare la funzione.



Se su una posizione di memoria non è memorizzato alcun codice di accesso, sul display viene visualizzato Z.


Se sono programmati più codici, essi vengono rappresentati uno accanto all'altro; quello che è attualmente possibile modificare lampeggia.

Con  è possibile passare da un codice all'altro modificandoli come segue

 **Cancellazione di un codice di accesso:**  
Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

 **Inserimento di un codice di accesso:**  
Inserire un codice composto da 1 a 3 cifre.

  **Inserimento di ulteriori codici di accesso:**  
Premere il tasto di ripetizione della selezione e inserire il codice di accesso successivo.

 Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

### Tasto di richiamata (utilizzo su sistemi telefonici privati)

Durante una comunicazione sulla linea esterna, è possibile effettuare una consultazione oppure inoltrare una chiamata. A tale scopo premere il tasto di richiamata

.

Il resto della procedura dipende dal sistema telefonico. All'acquisto, la funzione di tasto di richiamata per l'utilizzo dei nuovi servizi su sistemi telefonici **pubblici** è preimpostata su un tempo di Flash (tempo di interruzione) di 120 ms. Se il telefono è collegato ad un sistema telefonico **privato**, è possibile che questo tempo di Flash vada modificato (per es. 600 ms). Consultare anche le istruzioni d'uso del centralino telefonico.

### Impostare il tempo di Flash del tasto R


   

Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Avviare la funzione.

 ... 

Inserire il codice del Flash desiderato:

- 0:** 90 ms;
- 1:** 120 ms (impostazione alla consegna);
- 2:** 270 ms; **3:** 375 ms; **4:** 600 ms.

 Premere a lungo il tasto di memorizzazione.

### Utilizzare funzioni per servizi aggiuntivi dei sistemi telefonici pubblici

Qualora si desideri utilizzare servizi attivabili con il tasto R, accertarsi che per tale tasto sia impostato il tempo di Flash esatto.

#### Tasto R (uso su sistemi telefonici pubblici)

Sui sistemi telefonici pubblici questo tasto è necessario per utilizzare determinati servizi aggiuntivi.

Sulla base della specifiche nazionali, prima di utilizzare il tasto R, impostare il tempo di Flash adeguato.

- ◆ Belgio, Paesi Bassi, Svizzera: 120 ms (codice 1)
- ◆ Francia, Lussemburgo, Portogallo, Germania, Grecia: 270 ms (codice 2)
- ◆ Altri paesi europei: 90 ms (codice 0).

## Utilizzo della trasmissione del numero di telefono

Alle **seguenti condizioni** i numeri delle chiamate in arrivo (a) vengono visualizzati sul display e (b) tutte le chiamate in arrivo vengono memorizzate automaticamente in una lista di chiamate:

- ◆ Sia il proprio operatore sia quello del chiamante forniscono il servizio di trasmissione del numero di telefono.
- ◆ Sia il destinatario della chiamata sia il chiamante hanno richiesto (se necessario) questo servizio ai rispettivi operatori.

Se queste condizioni sono soddisfatte ma un chiamante ha soppresso la trasmissione del numero di telefono prima di effettuare la chiamata, al posto del numero sul display viene visualizzato ---P---. Se non è stato possibile trasmettere il numero per altri motivi (tecnici), sul display viene visualizzato ---O--- oppure ---E---.

Sul display vengono visualizzate fino a 14 cifre del numero di telefono. I numeri più lunghi vengono abbreviati dalla fine.

## Lista delle chiamate

La lista delle chiamate può registrare fino a 50 voci. Se un abbonato chiama diverse volte, non viene creata alcuna voce nuova. Nelle informazioni aggiuntive vengono visualizzate fino a 99 chiamate multiple.

**Successione delle voci nella lista:** la chiamata più recente viene visualizzata in cima alla lista (posizione „01“). Mano a mano che si aggiungono numeri nuovi, le voci più vecchie vengono spostate verso il basso fino ad essere eliminate dalla lista. Nella lista delle chiamate è possibile:


- ◆ scorrere i numeri visualizzati,
- ◆ richiamare informazioni supplementari:
  - (a) data e ora, se trasmesse dal sistema telefonico, altrimenti **soltanto** l'ora dell'orologio
  - (b) frequenza del numero in arrivo,
- ◆ cancellare le voci,
- ◆ selezionare direttamente un numero di telefono.

## Visualizzare la lista delle chiamate e selezionare i numeri

Se la lista delle chiamate comprende voci di cui non si è ancora presa visione, sul display lampeggia il tasto della lista delle chiamate.

È possibile aprire la lista, scorrere le voci, visualizzare informazioni supplementari su una chiamata e selezionare direttamente i numeri:



Premere il tasto della lista delle chiamate. Il display indica il numero della chiamata più recente. A sinistra del numero appare la relativa posizione „01“. Se il numero è troppo lungo, affinché venga visualizzato completamente, viene visualizzato in più passi. (Con  è possibile uscire dalla lista delle chiamate in qualsiasi momento.)



### Scorrere la lista delle chiamate:

Premere il tasto Avanti / Indietro.



### Visualizzazione di informazioni supplementari:

Premere brevemente il tasto cancelletto. Vengono visualizzate la data e l'ora della voce selezionata insieme al numero di chiamate (a destra).



### Ritorno alla lista delle chiamate (indicazione del numero di telefono):

Premere di nuovo brevemente il tasto cancelletto.



### Comporre un numero di telefono:

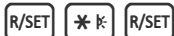
Premere il tasto Viva voce. Il numero viene composto dopo 2 sec. Se si desidera parlare usando il ricevitore, sollevare quest'ultimo.

## Cancellazione di voci dalla lista delle chiamate

### Cancellare tutte le voci



Premere il tasto della lista delle chiamate.



Premere a lungo il tasto di memorizzazione, brevemente il tasto asterisco e di nuovo il tasto di memorizzazione a lungo. La lista delle chiamate viene cancellata.

### Cancellare singole voci



Premere il tasto della lista delle chiamate.



Scorrere fino alla voce desiderata.



Premere 2 volte il tasto di memorizzazione. La voce viene cancellata.

## Attivazione/disattivazione dell'indicazione del prefisso locale

È possibile impostare il telefono in modo tale che, quando giunge una chiamata, il prefisso locale non venga visualizzato. Ciò può risultare utile, ad esempio, se non è possibile vedere sul display le ultime cifre di un numero di telefono lungo.


È possibile disattivare l'indicazione di due prefissi locali (ciascuno dei quali con un massimo di 5 cifre).



Premere a lungo il tasto di memorizzazione. Avviare la funzione.

Se su una posizione di memoria non è memorizzato alcun numero, sul display viene visualizzato Z.

Se le posizioni di memoria sono entrambe occupate, esse vengono rappresentate una accanto all'altra; la posizione di memoria che è attualmente possibile modificare lampeggia.

Con  è possibile passare da una posizione di memoria all'altra e modificarle come segue:

### Cancellazione di un numero:

Premere il tasto di memorizzazione a lungo.



### Inserimento di un numero:

Digitare un numero composto da una a cinque cifre.



### Inserimento di ulteriori prefissi:

Premere il tasto di ripetizione della selezione e inserire il numero successivo.



Premere il tasto di memorizzazione a lungo.



## Appendice

### Cura

Pulire il telefono solo con un panno umido o antistatico e non utilizzare in nessun caso un panno asciutto (pericolo di carica e scarica elettrostatica). Non impiegare detergenti aggressivi!


### Se il telefono non funziona nel modo dovuto

**Non si sente la suoneria:** il volume della suoneria potrebbe essere impostato su 0.

**Ricevitore sollevato, manca il segnale di linea:** il cavo del telefono è collegato correttamente alla presa del telefono?

**Si sente il segnale di linea, ma il telefono non compone:** il collegamento è a posto. Il tipo di selezione impostato è corretto (v. pag. 8)?

**Solo in caso di sistemi telefonici: nessun collegamento o collegamento errato quando il numero viene selezionato dalla memoria (per es. ripetizione della selezione, selezione rapida):** programmare il codice di accesso alla linea esterna.

**L'interlocutore non vi sente:** è stato premuto il tasto Mute?  Premerlo di nuovo. È inserito bene il connettore del cavo del ricevitore?

**Il tasto R non funziona:** impostare il tempo di Flash esatto.

**Il numero di telefono del chiamante e la lista delle chiamate non vengono visualizzati:**

È possibile utilizzare la trasmissione del numero (v. pag. 10)?

### Interlocutore

Qualora durante l'utilizzo dovessero verificarsi problemi nel sistema di comunicazione collegato con accesso alla rete analogica, rivolgersi al proprio operatore di rete o al proprio rivenditore autorizzato.

### Concessione

Questo prodotto è stato progettato per l'uso in Svizzera sulla linea telefonica analogica.

Le particolarità specifiche del Paese sono state tenute in considerazione.

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che il prodotto soddisfa tutti i requisiti di base e le altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE e 2014/35/UE.

Una copia della dichiarazione di conformità ai sensi della direttiva 2014/30/UE e 2014/35/UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)







Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a  
D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

A30350-M211-F101-6-2X19